

兩岸服貿協議 月內可望簽署

楊毅稱協商進入收尾 年底前完成商談 由兩會簽協議

■特派員羅印冲／北京報導

工商時報

101.11.29

兩岸服務貿易協議可望月內完成商談，由海基會董事長林中森與海協會會長陳雲林於年底前舉行第一次林陳會，進行簽署。這將是林中森接掌海基會後與對岸簽下的第一個協議。

大陸國台辦昨天舉行例行記者會，有媒體指出，兩岸在服務貿易協商中，大陸似乎有放緩的跡象，進而引起各種揣測。

對此，國台辦發言人楊毅表示，兩岸協商不存在放緩的問題。兩岸在今年初已就服務貿易協議的商談進程達成了共識，並且一直在積極努力的推動，已經在多方面取得成果；協商工作已進入最後的收尾階段，雙方正加緊溝通，「爭取在年底前盡快完成商談，交由兩會適時簽署協議。」

楊毅的「兩會適時簽署協議」說，並未指出具體的可能時間，不過以先前兩岸都說爭取在年底

前簽署服務貿易協議，而至今未改變說法，且楊毅又說，「不存在放緩的問題」。因此，兩岸服務貿易協議可望月內完成商談。

涉外事務避免內耗

此外，針對中共十八大報告內容未涉及台灣參與國際空間議題，楊毅對此表示，兩岸在涉外事務中應避免不必要的內耗，以利增進中華民族的整體利益；台灣參與國際組織活動，在不造成「兩個中國」、「一中一台」前提下，可通過兩岸務實協商作出合情合理安排。

楊毅昨天在國台辦記者會回答相關問題時指出，中共十八大報告提出了今後一個時期對台工作的指導思想和總體要求。有關台灣國際空間問題，大陸方面的立場是一貫的、明確的；兩岸在涉外事務中應避免不必要的內耗，以利增進中華民族的整體利益。



▲國台辦新聞發言人楊毅表示，兩岸協商不存在放緩的問題，指出服務貿易協議協商工作已進入最後的收尾階段。（中新社）

他進一步表示，在不造成「兩個中國」、「一中一台」前提下，可以通過兩岸的務實協商作出

合情合理的安排。

有關大陸新版護照納入台灣景點所引起的爭議，楊毅重申，大

陸對台政策與立場沒有改變，希望兩岸雙方都能珍惜兩岸關係迄今取得的進展和成果。對有人指稱大陸新版護照有「強加於人」之嫌，楊毅不表認同，強調大陸與台灣同屬一個中國，是大陸一貫的立場。

互設機構循序漸進

提到兩岸兩會互設辦事機構，楊毅表示，大陸希望雙方能盡速完成各自研究和規畫，早日達成共識；至於要在何處設點，這些具體問題都可在今後兩岸交換意見時提出來討論。

楊毅說，先前國台辦主任王毅會見海基會董事長林中森時，曾表明大陸的基本態度。兩會互設辦事機構的宗旨是為民服務，功能要循序漸進，操作上先易後難；至於機構的設置要根據實際情況、實際需要，這些都可商量，希望能早一點接觸、交換意見。

服務貿易年底拍板

簽署時間仍未定

記者謝瓊竹／台北報導

兩岸服務貿易協議協商進入收尾階段，我方海基會與大陸國台辦28日不約而同都對此做出肯定答覆，不過，針對協議簽署時間，雙方都暗示仍待商量。

針對報導指出，受到中共十八大領導層換屆影響，兩岸服務貿易協商大陸方面有放緩的跡象，對此，大陸國台辦發言人楊毅說，「不存在放緩的問題」。

他說，按照兩岸經濟合作架構協議（ECFA）後續協議商談安排，兩岸在年初已就服務貿易協議的商談進程達成共識，並且一直在積極努力的推動，已經在多方面取

得成果。目前，兩岸服務貿易的協商工作已經進入最後的收尾階段，雙方正在加緊溝通，「爭取在年底前盡快完成商談，交由兩會適時簽署協議」。

海基會副秘書長馬紹章昨天表示，兩岸服務貿易協商雙方差距已縮小，爭取在年底前完成協商。至於簽署時間，海基海協兩會要商量安排，但他並未表示這是跟對岸人事變動有關。言下之意，年底前簽署服貿協議有困難。據分析，由於商務部部長陳德銘即將卸任，加上大陸對台系統人事恐有變動，因此協議簽署時間，多少會受此影響。

力鵬集盛 本季拚轉盈

【記者柯明寧／台北報導】尼龍原物料CPL（己內醯胺）連6周下跌，每公噸報價降至2,165美元，但上游原料苯卻持續上漲，兩者價格背離，尼龍業者認為，CPL價格幾近跌無可跌，12月有機會出現止跌，有助於尼龍業集盛（1455）及力鵬等公司走出低潮。

根據統計，最新CPL報價，每公噸2,165美元，單周再跌0.23%；但CPL的原料苯價格持續上漲，每公噸報價1,347美元，單周上漲6.68%，業者估算，苯與CPL的價格相背離，CPL價格明顯偏低。

法人指出，未來將有可能出現CPL廠停產，或開出平盤報價，以避免虧損；若以此估算，12月CPL價格將會出現止

跌跡象，邁入盤整期，助於尼龍業接單能見度提高。

尼龍大廠集盛表示，目前接單到11月沒問題，12月訂單尚在努力，至於華染廠尼龍粒產能是否會如預期在12月底開出，視12月中以後訂單狀況而定，盼營運能逐漸撥雲見日。

法人指出，CPL產品為剛性需求，供需多寡取決於尼龍廠開出產能，致尼龍業接單景況不完全取決於下游。

分析師指出，尼龍廠在今年第2季因CPL價格走跌，大幅認列虧損，上半年財報多是虧損，第3季CPL價格上漲，因回升利益彌補部分虧損，截至今年前三季，力鵬每股稅後虧0.34元，集盛前三季虧0.25元，尼龍廠力拚第4季轉盈。

馬英九：加速台日租稅協定

記者崔慈悌、薛孟杰／台北報導

台日今(29)日將簽署產業相互承認合作協議，馬英九總統昨天表示，希望未來能簽署避免雙重課稅等經貿協定，並探討簽訂自由貿易協定等議題。他說，我國明年經濟成長率有機會超過3%，政府已推出一系列計畫加快復甦速度。

亞東關係協會會長廖以與日本交流協會會長大橋光夫，預計今天就台日電機電子產品檢驗與產業合作等簽署「台日相互承認合作協議」，與「台日產業合作搭橋計畫合作備忘錄」，隨後將舉行記者會。

馬英九總統與吳敦義副總統

昨天分別接見大橋光夫，馬英九表示，自去年4月開始，我國經濟情勢因受歐債影響而持續走緩，不過今年9月後已逐漸展露反轉跡象，不僅9月及10月的經濟景氣燈號均呈黃藍燈，出口貿易也稍微止跌回穩。

馬英九指出，今年經濟成長率預估可達1.13%，明年有機會超過3%，但我國復甦速度仍非常緩慢，消費者信心也有待提升，因此政府已推出一系列計畫，希望加快復甦速度、擴大成果。

他說，台日投資協議簽署後，日本來華投資已顯著增加，而雙方簽署開放天空協議後，

不但航點增加了90%，航班也增加了45%。此外，我國去年宣布希望參加跨太平洋經濟夥伴協定(TPP)，日本也採相同態度，顯見雙方看法一致。

馬英九表示，希望台日未來能簽署「避免雙重課稅」等相關經貿協定，協助雙方企業投資，並探討簽訂自由貿易協定或經濟合作協定等議題，期望能透過制度性的安排，讓彼此的經貿關係更為緊密。

吳敦義則指出，我國今年1月舉行總統大選，美國總統選舉及中國大陸十八大改組也相繼在11月舉行，日本也即將進行國會選舉，不論結果如何，都希望台日雙方的合作與友誼

持續往前邁進。

大橋光夫也拜會立法院長王金平，王金平表示，大橋承諾日本方面已經準備好會有更多中小企業到台投資，共同進軍中國大陸市場，未來日本對台投資肯定會大幅成長，比起大企業對台投資，日本中小企業來的將更多，且各類產業都有。

●總統馬英九希望台日未來能簽署避免雙重課稅等經貿協定。
■／本報資料照片



印尼泰國最低工資 喊漲40%

經濟日報 101.11.29

【編譯簡國帆／綜合外電】

投資和個人消費增加推動東南亞經濟穩定成長，但薪資上漲壓力隨之而來，印尼和泰國的主要城市明年最低工資就將漲逾四成，可能引發企業裁員以撙節成本和通膨上漲。

印尼為回應勞工抗爭，已宣布計劃明年調漲全國最低月薪至200萬印尼盾（208.34美元）；雅加達最低月薪明年1月1日起將調漲44%至220萬印尼盾（229.17美元）。

泰國明年1月1日起將調漲全國每日最低工資至300泰銖（9.76美元），一反過去各省的最低工資都根據當地通膨率決定的做法。

越南國會也批准財政部的計畫，明年7月起調漲全國每月最低工資至115萬越南盾（55.16美元），漲幅近10%。

馬來西亞則調高馬來西亞半島的最低工資至900馬元（294美元），並為沙巴和砂勞越等地設定800馬元（262美元）的最低工資。新工資結構明年1月1日起生效，員工數不到5人的小企業須在明年7月1日前實

東南亞國最低日薪

地區	工資
菲律賓馬尼拉	9.72-10.60
泰國曼谷	6.99-9.45
印尼雅加達	2.95-5.38
越南	2.22-3.17
柬埔寨	2.03

單位：美元

資料來源：綜合外電

施。

東南亞各國調漲最低工資雖能鼓勵消費、推動經濟成長，但自認為無法承受成本上揚的企業，可能關閉或外移，導致工作職缺減少，尤其是中小企業。

印尼雇主協會（Apindo）說，若雅加達調漲最低月薪，可能導致至少1萬名勞工失業，目前已有100家成衣業者因工資成本上揚而考慮關閉當地營運，部分鞋品製造商也考慮歇業。印尼紡織協會警告，雅加達調漲最低月薪44%後，可能有約10萬名勞工被裁員。馬來西亞和越南國內也都出現類似疑慮。



由於投資與個人消費增加，帶動東南亞經濟穩定成長，當地政府紛紛調高最低薪資，印尼和泰國主要城市將調漲逾4成，可能引發企業裁員以壓低成本和通膨升溫。

（歐新社）

我爭取簽台日經貿協定

【記者楊文琪、徐筱嵐／台北報導】馬英九總統昨（28）日接見「日本交流協會」會長大橋光夫（Ohashi, Mitsuo），希望台日未來簽署「避免雙重課稅」等相關經貿協定，協助雙方企業投資，並探討簽訂自由貿易協定或經濟合作協定等議題，讓彼此的經貿關係更為緊密。

馬總統說，「台日投資協

議」簽署後，日本來華投資已顯著增加，而雙方簽署「開放天空協議」後，不但航點增加了90%，航班也增加了45%。此外，我國去年宣布希望參加「跨太平洋經濟夥伴協定」（TPP），日本也採相同態度，顯見雙方看法一致。

立法院長王金平昨日會見大橋光夫時也說，台灣需要上中下游整合型的合作。

製造業催動經濟 火力不打折

【編譯莊雅婷／綜合外電】麥肯錫全球研究院（McKinsey Global Institute）表示，從創造的經濟產值以及促進創新、貿易和生產力等方面看，製造業仍扮演全球經濟成長引擎。

麥肯錫在最新研究報告中指出，過去10年間按附加價值毛額（GVA）計算的已開發經濟體製造業產值每年約成長2.7%，開發中經濟體每年則成長約7.4%。

在這段期間，製造業為主要製造業經濟體創造70%的出口，製造業的研發支出占

歐盟15國和美國整體研發支出的90%，同時製造業也為歐、美貢獻約三分之一的生產力成長。

報告顯示，過去10年來印度、中國和印尼在全球製造業的排名大躍進，已躋身前15大製造國行列。

報告說：「印度正致力於強化製造業以提高生活水平，目標是在2020年以前將製造業占經濟的比率從目前的16%提高到25%。先進經濟體的製造業將加速雇用，競爭力最強的國家淨出口甚至可能攀升。」

麥肯錫認為，如果未來製造大國和企業能跟上重製製造業的新趨勢，將大有可為；這些新趨勢包括新興市場需求竄升、新技術問世，及適應瞬息萬變的環境。

報告說，製造業占全球國內生產毛額（GDP）的16%與全球就業市場的14%。

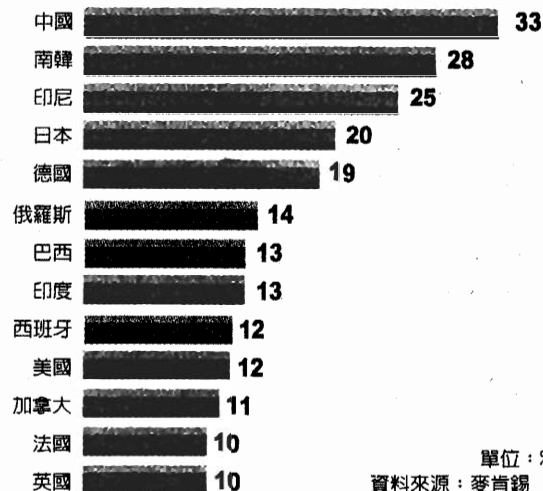
不過，麥肯錫Operations Practice主管喬治警告：「當前環境比經濟大衰退（Great Recession）前更嚴峻，製造業必須培養新優勢。他們得懷抱願景與承諾押注長期趨勢，並靈活因應短期市況的

不確定性。」

另一方面，為了支持製造業與打造全球競爭力，官員做決策時必須從國家或區域經濟角度進行通盤考量，並了解影響該產業的大環境趨勢。同時，政府也得投資現代化基礎建設並協助製造業者開闢通往新興市場的管道，以達到長期的成長、創新與出口目標。

麥肯錫主管馬尼卡表示，先進國家和開發中國家製造業同樣有美好未來，「但企業和政府都得重新認識這個產業，才能維持競爭力」。

各國製造業占GDP比率



單位：%
資料來源：麥肯錫

陳德銘：大陸出口 明年小幅升溫

經濟日報 101.11.29

特派記者陳東旭／北京28日電

大陸商務部部長陳德銘28日在「財經」年會演講時表示，今年前三季大陸國內生產總值增長7.7%，完成今年全年7.5%以上的目標已經成為定局。

陳德銘並預測明年外貿出口走勢表示，明年國際貿易會略好於今年，下半年會略好於上半年。

未來，大陸會把發展重點放在發展較快、經濟增長較穩的新興市場，例如東盟

（東協）自貿區，中南美洲、非洲，以及大陸周遭的中亞國家。

陳德銘表示，今年世界經濟的增長在3.3%左右，比去年降低0.6個百分點。世界貿易量的增長大概只有2.5%，比去年低2.5個百分點，遠遠低於過去15年的增長6%的年均增長速度。

在外貿部分，大陸全年的增速可能低於年初的預期，但是在全球市場上仍保持穩定，甚至有所提升。前10個月利用外資917億美元，超過美國居世界第一。

他說，面對世界經濟危機，只有技術創新和貿易投資，才是未來走出危機的重

要引擎。

陳德銘也批評，自世界金融危機發生以來，一些國家採取了很多和自然貿易背道而馳的做法，根據世界貿易組織的監測，從2008年10月到今年10月，先後推出858項新的貿易限制措施，一些成員們說一套做一套，對世界經濟的復甦製造巨大的障礙。

他說，明年世界經濟展望，國際貨幣基金組織預測明年世界經濟增長的速度僅為3.7%，世界貿易組織預測明年為4.5%。

陳德銘也提出大陸未來的6項重點工作：一是推動對外貿易的平衡發展，鼓勵出口向技術、品牌、品質、服務為核心轉變，促進中國製造向中國創造跨越。

二，要提高利用外資的綜合優勢，完善利用外資的法律法規，研究國民待遇，

專家學者對於大陸經濟發展趨勢看法

高盛投資管理部中國副主席哈繼銘

摩根史坦利首席中國經濟學家喬虹

大陸國務院參事室特約研究員姚景源

中國銀行首席經濟學家曹遠征

大陸國家發改委宏觀經濟研究院副院長陳東琪

資料來源：新浪財經

大陸經濟已進入U型復甦軌道

工業生產值增長是保持10%以上工資增長的前提

明年經濟增長速度不宜太快

經濟迎來向好轉機，預計今年GDP增長7.7%

2013年經濟預期好於今年，但是存在風險

林海／製表

大陸財經雜誌舉行「2013預測與戰略」年會，商務部長陳德銘演講時預測明年外貿增長會略好於今年。

記者陳東旭／攝影

國際投資規則的通行做法，優化投資環境，簡化審批程序，加強知識產權保護，為外資企業經營創造良好的條件。

三，加快對外投資步伐，完善走出去政策，鼓勵大陸有條件的企業到境外開展投資合作，支持企業在研發、生產、銷售等方面開展國際化的經營。

四，推動沿海地區開放型

經濟的轉型，加快內陸培育全球重要的加工基地，打造分工合作，優勢互補，均衡協調的區域開放的新格局。

五，支持多邊貿易體制，妥善解決貿易分歧，減少貿易的壁壘。

六，加快實施自貿區的戰略，實行開放策略，提高國際貨物投資的自由化和便利化程度，創造更加開放的公正的發展環境。

台商困境 年後恐爆新倒閉潮

用工成本節節上升、招工更難 企業老闆只能苦撐待變



特派員
盧素梅

廈門近日連續陰雨綿綿，氣溫陡降，宣告時序進入冬天。而處在陰鬱濕冷的天氣裡，也讓處在持續經濟不景氣的台資企業老闆們，內心猶如外在的低氣壓，擔心年後可能爆發的新一波倒閉潮。

就在一周前，在廈門集美區杏北工業區董任西路199號的太子化工的公司前，有一批員工抗議老闆拖欠薪資惡性倒閉、遠走海外，而這已不知是廈門今年以來第幾家台資企業，因為挺不過歐債危機持續所導致的不景氣而倒閉。

員工比去年少一大半

「許多以外銷為導向的台資企業，因為接不到訂單就倒閉了，去年同安區就有40幾家倒閉，年後還會有一波倒閉潮。」一位在同安區的台商憂心忡忡地指出。

「年底原本就是淡季，加上不景氣，訂單減少，加上成本上升



▲杰宏電子由全盛時期的1400名員工，到現在剩下300多人，正在苦撐待變。

(記者盧素梅攝)

，以外銷為導向的台資企業競爭壓力就跟著上升。」設廠在廈門杏林台商投資區、經營搖控器零件的杰宏電子董事長許政郎說。

杰宏電子1994年在廈門投入生產，全盛時期有工人1400人，但是2008年爆發金融風暴後，業務量逐年下滑，人員跟著萎縮，去年還有600多人，但是受到歐債危機引發的全球不景氣持續，目前只剩下300多名員工。

現在幾乎都在吃老本

許政郎指出，現在台資企業面

臨的困境，不單是訂單少，最嚴厲的挑戰反而是成本。他說，現在不是沒有訂單，但是接大量訂單，可能還會虧本，原因在於大陸在2008年正式實施《勞動合同法》後，導致用工成本大幅上升近40%，以前接外國訂單，1塊美元的訂單，只要3到5角的成本，現在已經上升到8角，加上非直接生產成本的管銷費用2角，根本就沒有利潤可言。

他指出，台資企業如果是在20年前進軍大陸的，前10年都有賺到錢，但後10年幾乎都在吃老本

。像他現在就只能「苦撐待變」，將公司規模萎縮到不能萎縮，看是否能夠度過這波的不景氣。

考慮將產業外移

原本設廠在廈門的東利光學科技，由於原廠房地遭廈門政府變更為文創產業用地，所以幾年前轉到漳州角美設廠，主要生產太陽眼鏡，並銷往歐、美、非及東南亞各國。老闆林瑞澤稱該公司目前的困境，是不乏訂單，而是面臨招不到工人的窘境。

他說，他們公司原本要招2000



▲杰宏電子董事長許政郎。

(記者盧素梅攝)

人，但是目前500人都不到，且流動率非常高，稍有經驗就跳槽或離職，得付出龐大的培訓成本。還有，薪資高漲的問題，廈門今年8月將基本工資從1100元（人民幣，下同）調漲到1200元。過年後，又要面臨員工跳槽期，為了留住員工，老闆勢必得再加一次薪水，再加上加班費、還有為了增加工作效率所祭出的績效獎金，都讓企業增加很多成本。

大陸著名經濟學家溫元凱近日在重慶預測，3年後，大陸工資將翻倍。林瑞澤認為，如此下去，他預估6年後，大陸工資將追上台灣。他說，目前大陸的傳統產業，像是鞋類都已跑掉，不跑的只有等死。他目前也慎重考慮將其產業外移，已在東南亞國家進行考察，並傾向遷往印尼。

勞動新法衝擊 台商經營更艱難

自2008年元月起，大陸實施新《勞動合同法》以及新《企業所得稅法》，使得台商勞工成本大幅增加、稅賦優惠減少，導致大陸台商經營處境更加艱難。

根據《勞動合同法》的規定，大陸勞工法定工時縮減至40小時，加班時數限縮為36小時，台商必須與勞工簽訂勞動契約，若未簽訂，將從應簽約日起，每月發給勞工2倍工資；勞工的試用期

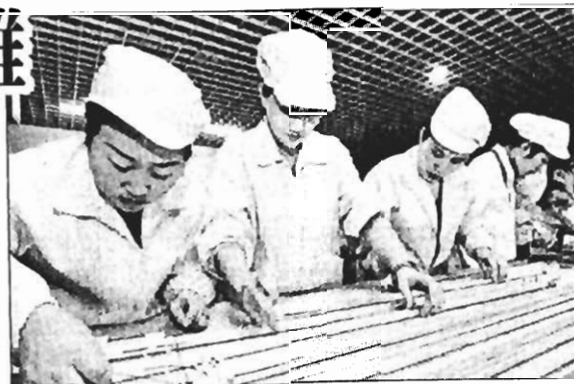
間最長不可超過6個月，在試用期間，雇主仍必需給付勞動合同約定的8成薪資。

由於法令規定勞工只要連續2次取得固定期限合同，即自然成為長期員工，除非試用期證明不合格，或發生嚴重違紀行為，否則僱主不得任意解僱勞工。過去台商聘僱大陸勞工，一般採1年1聘方式的短期合同，無資遣費問題；但未來資遣勞工須支付資遣

費，每工作满1年發給1個月工資的資遣費、滿半年發給半個月。

《勞動合同法》中有關資遣費的設計，對台商衝擊最大。由於大陸勞工自主意識日趨強烈，對新勞動法過度解讀，導致勞資糾紛愈來愈多，尤其在大陸只要10元人民幣就可上法院，加上黑牌律師在背後煽風點火，助長勞資糾紛，讓台商增加很多的成本。

另外，員工附加稅太多，強制



◀大陸《勞動合同法》中有關資遣費設計，對台商衝擊最大。圖為廈門台商企業節能燈生產線。（新華社）

要求企業必須為存在事實勞動關係的員工繳納社會保險，包括養老、失業及醫療保險，公司繳納部分就占員工工資的29%；如今

除了這3種社保，還將全面實施加上工傷、生育，成為5種社保，若全面推動，對企業直接成本增加甚巨。

責任副總編輯／何明國 編輯／王慶川

回饋式感知服飾 學研合作獲獎



●紡織綜合所所長白志中（右）、環球科大教授鍾世和（左），兩位發明人分別著「感知背心」及手持得獎銀牌及獎狀合影。

圖／紡織所提供
文／李水蓮

■李水蓮

紡織產業綜合研究所與環球科技大學鍾世和教授合作研發，共同發明的「回饋式感知服飾」專利，榮獲今年第64屆德國紐倫堡國際專利發明展的銀牌獎。日前由紡織綜合所與環球科技大學分別已與「愛迪斯科技公司」及「慎逸科技」三方簽署「推廣開發備忘錄」，將合作進行推動「回饋式感知服飾」，做為原廠及本地開發展示軟體的新型

週邊設備之一。

紡織綜合所所長白志中表示，愛迪斯科技公司係台灣代理國際各項知名(如Unity 3D、ShiVa3D與Dassault 3DVia (Virtools) 3D軟體開發平台，且為全球前幾排名中華區及台灣區教育總代理；此外，亦受到新興社群與行動裝置平台應用開發的慎逸科技的極度重視，三方簽署「推廣開發備忘錄」。只要穿上該專利的背心，或戴上該專利的手環或帽子等的玩家，如成龍燕尾服Tuxido電影裡，除了看聽，還可實體感知到遊戲情境裡的虛擬特效。